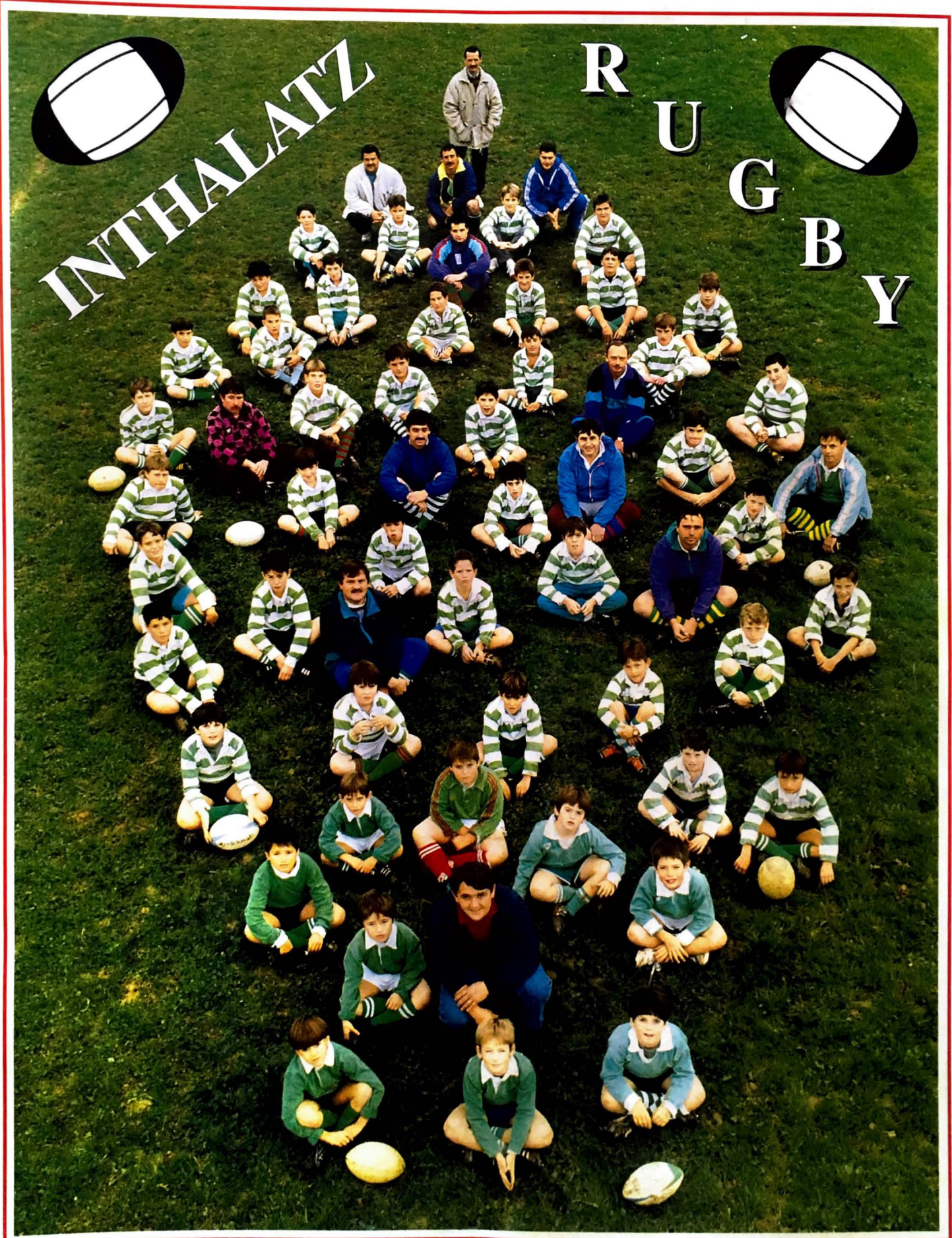
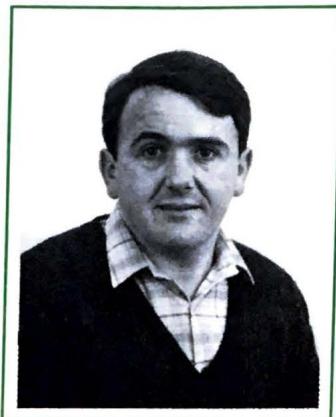


LARRRESSORE



SAISON 1993 - 1994

LE MOT DU PRÉSIDENT



Pour la seconde année consécutive, INTHALATZ-LARRESSORE évolue en groupe I. Espérons qu'avec l'expérience vécue la saison passée, nos joueurs Seniors réaliseront qu'ils ont une place importante à tenir dans les tous premiers rôles.

Les Juniors en entente avec Arcangues effectueront-ils un parcours aussi brillant que la saison passée? (1/2 finalistes Côte Basque et 1/8 finalistes Championnat de France Danet).

Quant aux Cadets, ils ont le renfort depuis peu de 7 ou 8 licenciés de l'équipe Ustaritz / Jatxou qui sont venus se joindre à l'entente déjà créée avec Arcangues depuis plusieurs saisons. Afin que tous ces jeunes puissent s'entraîner ensemble, un service de ramassage en autocar a été mis en place de Larressore à Arcangues, tous les vendredis soir. Cette prestation permet à nos Cadets et Juniors de pouvoir se déplacer avec le maximum de sécurité.

Comme vous pourrez le constater en feuilletant cette plaquette, les dirigeants d'Inthalatz attribuent une grande importance à la formation. L'école de rugby en est la plus grande satisfaction. Un nombre croissant de licenciés et d'éducateurs laisse présager un avenir serein au sein du club.

Un grand merci à tous les dirigeants et entraîneurs du club pour ce travail accompli dans la plus grande discrétion.

Je n'oublie pas non plus nos fidèles supporters qui soutiennent nos équipes durant toute la saison.

Continuons ainsi à vivre notre passion dans le même esprit de camaraderie avec l'ambition unique qui est avant tout de rassembler notre jeunesse.

Le Président,
Mattin DUHALDE

LE MOT DU MAIRE

Aujourd'hui, le rugby à Larressore grâce au club Inthalatz, tient une place importante dans l'animation et la promotion de la commune. Ce sport contribue activement au maintien de notre vie de village et à la formation de nos adolescents.

En effet, les équipes seniors composées de jeunes talentueux et responsables gagnent tout en s'amusant et en cultivant dans le groupe un excellent état d'esprit basé sur la camaraderie et la bonne humeur. Les joueurs par leurs victoires véhiculent une image positive de Larressore et représentent un exemple pour nos adolescents et enfants qui veulent les imiter.

Les équipes juniors et cadets permettent à nos jeunes toujours dans une saine ambiance de camaraderie de jouer et de développer le goût de la solidarité, de l'effort et de la discipline librement consentie.

L'école de rugby durant toute l'année permet tous les samedis après-midi à 60 enfants de se divertir et de s'oxygéner. Ils apprennent à vivre, perdre ou gagner en groupe. Voir chaque samedi 60 enfants entourés de 6 à 7 adultes sur le terrain est je crois l'image qui concrétise le mieux le vrai dynamisme du club et de la commune.

La réussite sportive par les victoires et humaine par l'ambiance et l'émulation qui y règnent, résultent du travail pendant 20 ans de personnes de caractère et des efforts actuels d'une équipe dirigeante restreinte mais efficace avec un président qui sait décider et organiser, des entraîneurs et des éducateurs compétents, disponibles et passionnés.

Au nom de la commune, je tiens à remercier chaleureusement tous ces intervenants actifs qui font la vie du club Inthalatz.

Pour l'avenir, je suis persuadé que tous nos joueurs soutenus par un encadrement responsable obtiendront encore des résultats sportifs positifs sur le terrain, mais surtout qu'ils maintiendront et développeront cette joyeuse ambiance de franche camaraderie un peu frondeuse afin que le maximum d'enfants et de jeunes de Larressore continuent à s'intégrer à ce groupe.

Merci à tous et Bonne Chance pour la saison 1993-1994.



Le Maire,
Jean-Michel LAMERENS

EFFECTIFS DU CLUB

SAISON 1993-1994

JOUEURS LICENCIÉS À LARRESSORE :

Seniors	: 58	
Juniors	: 15	+ licenciés d'Arcangues
Cadets	: 15	+ licenciés d'Arcangues et Ustaritz/Jatxou
Ecole de Rugby	: 58	+ licenciés d'Arcangues.

MUTATIONS :

Arrivées : LORENZO Francis - ETCHEBERRY Pierre (Anglet Olympique) - Les frères DAMESTOY Serge et Richard (U.S. Cambo) - GARATE Daniel - CASTEL Stéphane (Aviron Bayonnais) - MENDIBIL Emmanuel (R.C. Ustaritz / Jatxou).

Retours au Club :
INTHALATZ ACHERITOGARAY David - Junior - (Aviron Bayonnais) - POCORENA François (Aviron Bayonnais) - SALLABERRY Christian (Emak Hor Arcangues).

Départs : Les frères VERDUN Georges et Bruno (R.C. Ustaritz / Jatxou) - AIÇAGUERRE Alain (U.S. Cambo).

Bienvenue à tous les nouveaux joueurs, en espérant qu'ils s'acclimateront rapidement à l'ambiance de notre club.

Nous sommes heureux de voir revenir à leur club d'origine des joueurs de Larressore qui ont joué durant quelques saisons sous d'autres couleurs.

Trois joueurs quittent l'effectif Seniors pour d'autres lieux. Bonne saison à eux et qu'ils n'oublient pas qu'à INTHALATZ la porte reste toujours ouverte.

**CHARPENTES - MENUISERIES
ESCALIERS - AGENCEMENTS
CUISINES**

Michel LORDON

"Landaldia"

64480 LARRESSORE

☎ 59 93 03 20

E^{ts} CAMOU-HIRIBARNE

Rue Francis-Jammes - 64240 HASPARREN - ☎ 59 29 60 08 - Fax 59 29 13 47

**tous les matériaux de construction - produits du sol
aliments bétail - engrais - graines - fuel - quincaillerie
bricolage - jardinage - ménager - droguerie - outillage**

L'expérience et le Sourire en plus

Calendrier Seniors - Championnat

Équipe 1 - Équipe 2 Groupe 1 - Poule B

ALLER

03/10	Exempt
10/10	Larressore – Lit-et-Mixe
17/10	Sault de Navailles – Larressore
24/10	Larressore – Castets
07/11	Sauveterre – Larressore
14/11	Larressore – Puyoo
21/11	Habas – Larressore
28/11	Larressore – Bidart
05/12	Salies – Larressore

RETOUR

12/12
26/12
09/01
16/01
23/01
30/01
06/02
13/02
27/02

Les 3 premiers de chaque poule qualifiés en Honneur
Les 4, 5, 6^{èmes} de chaque poule qualifiés en Promotion Honneur
Les 7 et 8^{èmes} de chaque poule qualifiés en 1^{ère} Série.

SQUALE

Le supermarché du pays



Allées Edmond-Rostand
CAMBO-LES-BAINS



Debout de gauche à droite : Harriet Joël, Hervieu Francis, Lorenzo Francis, Garate Daniel, Etchechury Jean-François, Duhalde Christophe, Urrutia Dominique, Razac Jean-Luc, Pocorena Dominique, Pocorena François, Bernard Daniel (entraîneur).

Au milieu : Duhalde Mattin (président), Gawlik Thierry, Larre Philippe, Saint-Laurent Didier, Darbos Philippe, Mazeau Jean-Jacques (capitaine), Darthayette André, Macazaga José.

Accroupis : Pascau Francis (entraîneur).

Assis : Sabarotz Patrick, Etcheberry Pierre, Soubelet Alfred, Dolhagaray David, Sallaberry Christian, Elizalde Beñat.

Manquent : Carrère Laurent, Betbeder François, Duhalde Bruno.

ÉQUIPE 1

C'est avec Daniel BERNARD venu d'Hendaye que Francis PASCAU est associé cette saison pour assurer l'entraînement des licenciés seniors.

Gageons qu'ils apporteront leur enthousiasme et s'efforceront de réveiller le potentiel de création des deux équipes, qui, consolidées par d'excellentes recrues rêvent de victoires, pas seulement parce qu'elles évitent un surcroît de tension, mais qu'elles sont synonymes de sérénité.

Et comme le poète (Basque assurément) dit :

"Le plus important dans la vie, c'est d'avoir des rêves suffisamment grands pour ne pas les perdre de vue quand on les poursuit".

Patience donc...

ÉQUIPE RÉSERVE



Debout de gauche à droite : Duhalde Mattin (président), Pocorena Dominique, Mondieig Pierre, Duhalde Serge, Razac Jean-Luc, Cabanes Olivier, Duhalde Christophe, Harriet Alain, Etchechury Jean-François, Macazaga José, Irigaray Laurent, Bernard Daniel (entraîneur).

Au centre : Pascau Francis (entraîneur), Aranced Daniel, Mendibil Emmanuel, Sabarotz Patrick, Elizalde Beñat, Pécastaings Hervé, Urrutia Dominique (capitaine), Castel Stéphane.

Assis : Migueltoarena Thierry, Ferlin Walter, Duhalde Philippe, Franck Thierry, Devert Jean, Gawlik Thierry.

Les saisons se suivent et se ressemblent.

La saison 1992 - 1993 s'est soldée par un magnifique parcours en championnat qui a valu la 1^{ère} place à la fin des matches de Poule pour notre équipe Réserve. Malheureusement, cette équipe a été éliminée au premier tour lors des phases finales. Sûrement des matches trop faciles en poule et un manque de motivation de tout le groupe lors des phases finales sont les motifs de ce nouvel échec.

Espérons que les entraîneurs Daniel BERNARD et Francis PASCAU, également responsables de l'équipe I, réussiront à donner à cette équipe l'enthousiasme nécessaire afin qu'elle nous montre sa vraie valeur et qu'elle fasse plaisir à son public et à ses dirigeants.

Bonne et longue saison !!!

ÉQUIPE JUNIORS



En haut de gauche à droite : Loeffler (dirigeant), Doyhenard (dirigeant), Etchepare, Urrutia, Iraçabal, Diharce, Bresac, Larronde, Mouesca, Elissalde Fabrice, Elissalde Stéphane, Etcheveste J.-Cl., Etcheveste J.-M., Gogny (entraîneur).

Au milieu de gauche à droite : Vierge, Pocorena, Serres, Pourrut, Dabbadie, Bereau, Benquet.

En bas de gauche à droite : Dufourg, Unhassobiscay, Iribarren, Pinaquy, Doyhenard, Flaquert, Goni.

Manquent sur la photo : Vergne, Acheritogaray, Dioné, Daguerre, Garosi, Saint-Jean, Etchevers, Elizondo, Belloc (entraîneur).

L'équipe Juniors de Larressore en entente avec Arcangues est entraînée pour leur troisième saison par le tandem Dominique GOGNY pour Inthalatz, et Philippe BELLOC d'Emak Hor.

La saison passée, cette équipe a terminé 2^{ème} de sa poule et a été éliminée pour la deuxième saison consécutive en 1/2 finale Côte Basque Danet. Qualifiée pour le Championnat de France, l'aventure s'est achevée en 8^{ème} de finale.

Cette saison 93/94 s'annonce des plus intéressantes, avec un effectif d'une trentaine de joueurs, tous issus de l'école de rugby. Le retour au club de David Acheritogaray devrait amener son expérience acquise au sein des juniors de l'Aviron Bayonnais. Les débuts très prometteurs en 1^{ère} ligne du pelotari Xabi Iraçabal (normal avec un nom pareil), l'assiduité aux entraînements, l'excellent état d'esprit qui règne dans ce groupe amèneront des satisfactions aux entraîneurs, dirigeants, parents des deux clubs.

CALENDRIER JUNIORS

Qualifiés : 4 premiers de chaque poule.

<u>ALLER</u>	<u>RENCONTRES</u>	<u>RETOUR</u>
02/10/93	Bidart / Arcangues-Larressore	04/12/93
09/10/93	Puyoo / Arcangues-Larressore	11/12/93
16/10/93	Arcangues-Larressore / St-Pée-Ascain-Sare	08/01/94
30/10/93	Hasparren / Arcangues-Larressore	22/01/94
06/11/93	Arcangues-Larressore / Urrugne	05/02/94
13/11/93	St-Martin / Arcangues-Larressore	12/02/94
27/11/93	Arcangues-Larressore / Ustaritz	19/02/94

Remise de maillots



Les Cadets de l'entente LARRESSORE / ARCANGUES ont reçu la saison passée deux jeux de maillots : l'un par les Maisons ERROBI représentées par Messieurs Marcel et François BETBEDER, l'autre par quatre artisans et un commerçant de Larressore (Albert HARRIET, Joseph LAPIERRE, Bernard AGUERRE, André LARRONDE et Patrick SABAROTZ).

Ils sont également à l'abri du mauvais temps grâce aux coupe-vent offerts par Maritxu ETCHEGARAY du Magasin SPORT DÉTENTE.

Un grand merci à ces généreux sponsors qui pensent à nos jeunes.



Pâtisserie Bonneau

Chocolatier - Glacier

Lunch - Apéritif de Mariage

Rue des Terrasses
64250 CAMBO

Tél. 59 29 72 18

au cœur du Pays Basque
sur la route de St-Jean Pied de Port
l'Hôtel - Restaurant "Eskualduna"
chez "KATINA" ** NN
(piscine)

64780 ST-MARTIN D'ARROSSA - TÉL. 59 37 71 72

Gastronomie, Détente, Repos.

Margola

Fabrique de Peintures
Vente Directe

Z.I. de Hasquette - 64240 HASPARREN
Tél. 59 29 45 67

Pierre
AMESTOY

CAFÉ MOKA
PMU

PLACE ST-ANDRÉ - BAYONNE
59 59 21 03



Grill
EL PINCHO

Spécialités de Grillades
Viandes et Poissons

11, rue des Tonneliers
64100 BAYONNE

☎ 59 25 52 15

s.a.v. Saunier Duval



s.a.r.l.
Claude CELLAN

Tél. 59 63 19 26 Dépannage
Fax 59 63 88 28 Entretien toutes marques
Plomberie - Sanitaire
Ramonage

Magasin dépannage : 41, route de Hardoy - 64600 ANGLET

ÉQUIPE CADETS



En haut de gauche à droite : Dayde (dirigeant), Hourcau, de La Fuente, Larre, Bresac, Aguerre Eric, Cardy, Sistiague, Larronde, Harriet, Aguerre Christian, Guérin, Sarratia (entraîneur), Sais (entraîneur).

Au milieu de gauche : Hourcau, de La Fuente, Hourcau, Errecart, Hiriart, Ospital, Proux (entraîneur).

En bas de gauche : Hourcau (dirigeant), Duhalde (Président), Escudéro, Betbeder, Causade, Urrutia, Landaeux.

Manquent sur la photo : Garosi (dirigeant), Mendibil (dirigeant), Saint-Jean, Dayde, Daguerre, Diesse, Diharce.

La saison 1992-1993 à peine écoulée, nos Cadets ont rechaussé les crampons, toujours entraînés par Jean-Michel SAIS et Pascal PROUX et dirigés par Michel MENDIBIL, Dominique LARRE, Rémi GARROSI et Jacques DAYLE.

Après les bons résultats 92-93 (1/4 Finale Côte Basque, 1/4 Finale Aquitaine, 1/32^{ème} Championnat de France), la transition sera dure pour ce nouveau groupe jeune et inexpérimenté.

Bienvenue aux nouveaux joueurs d'USTARITZ-JATXOU qui sont venus renforcer notre effectif. Que tous fassent preuve de vaillance et de cohésion et gageons qu'après une première phase d'adaptation, les résultats seront honorables.

Merci à tous : parents, seniors, juniors, éducateurs et dirigeants pour votre soutien actif répété chaque année.

Les seniors de l'An 2000 vous donnent rendez-vous sur le plateau tous les dimanches matin.

CALENDRIER CADETS

Matches Aller uniquement.

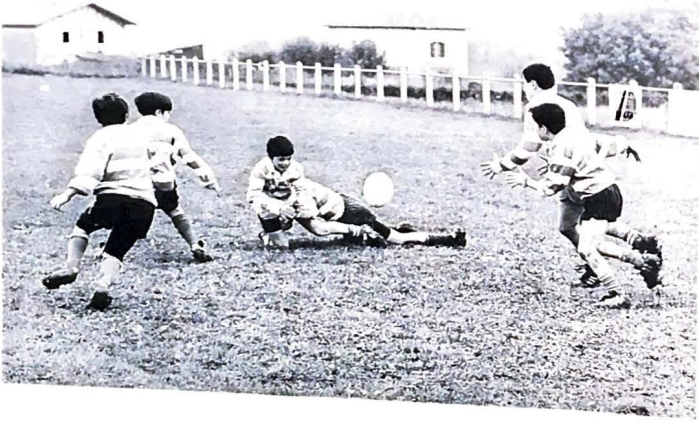
Qualifiés : 4 premiers de chaque poule.

ALLER RENCONTRES

26/09/93	Larressore-Arcangues-R.C.U.J / Urrugne
03/10/93	Hendaye / Larressore-Arcangues-R.C.U.J.
10/10/93	Larressore-Arcangues-R.C.U.J. / St-Palais
17/10/93	Cambo / Larressore-Arcangues-R.C.U.J.
24/10/93	Larressore-Arcangues-R.C.U.J. / Anglet
07/11/93	Hasparren / Larressore-Arcangues-R.C.U.J.
14/11/93	Larressore-Arcangues-R.C.U.J. / Bardos
21/11/93	Tyrosse 2 / Larressore-Arcangues-R.C.U.J.
28/11/93	Exempt

Nous ne sommes pas en mesure de vous communiquer le calendrier de la 2ème phase de Championnat car il n'est pas encore édité à l'heure où nous imprimons cette revue.

INTHALATZ



EN ACTION



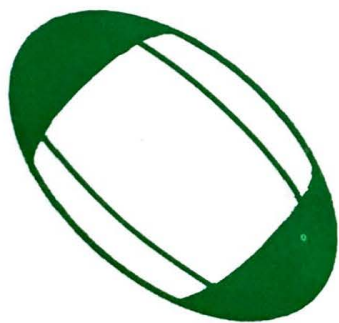
Remise de maillots pour l'École de Rugby



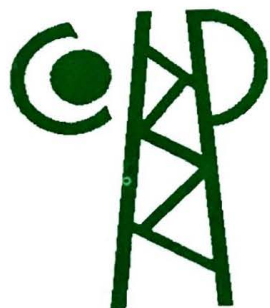
Un groupe d'artisans, commerçants de Larressore et des villages voisins s'investissent dans la vie du Club.

Ils ont offert un équipement flambant neuf à toute notre école de rugby.

Un grand merci à tous.



Merci également aux femmes des éducateurs qui préparent tous les samedis les casse-croûte pour réconforter les petites faiblesses de nos jeunes rugbymen.



COPELEC

Z.A. DUBOSCOA
VILLEFRANQUE
64990

ST-PIERRE D'IRUBE

☎ 59 44 01 30

CONSTRUCTION ET ENTRETIEN LIGNES ET
RÉSEAUX ÉLECTRONIQUES AÉRIEN ET SOUTERRAIN
ÉCLAIRAGE PUBLIC - SIGNALISATION
ÉQUIPEMENT ZONES INDUSTRIELLES ET
LOTISSEMENTS

Boucherie - Charcuterie

saarl LA.MA.

48, rue Pannecau - 64100 BAYONNE

Spécialités :

*Jambon de Bayonne – Ventrèche
Boudin – Gras doubles*

Ouvert les dimanches et jours fériés
le matin

ÉCOLE de RUGBY

L'Avenir du Club



Joueurs, dirigeants réunis avant le départ à "Walibi"

L'école de rugby a entamé sa septième saison au mois de septembre avec un effectif de soixante licenciés environ sous les couleurs de Larressore. Ces jeunes en entente avec Arcangues s'entraînent régulièrement sur le plateau et s'initient avec motivation aux joies de l'ovale.

L'effectif est composé de : 21 Minimes, 14 Benjamins, 16 Poussins et 7 Mini-Poussins qui attendent quelques copains.

L'école de rugby est ouverte aux enfants de 7 à 14 ans.

Les éducateurs au nombre d'une dizaine veillent sur eux et leur dispensent les premiers conseils. Anciens joueurs du club pour la plupart, ils s'investissent pleinement pour former un groupe solidaire et encadrer les petites têtes blondes.

• **Educateurs** : Christian ARRICAU (actuellement en rééducation pour un genou récalcitrant), Serge BORIE, Alain DEITIEUX, Michel HASTOY, Michel PLATERO, François RECONDO et les nouveaux Bernard FAGOUET, Alain GUIVARCH et Jean-Marc LACROTTE.

Durant la saison (de septembre à mai), ils rencontrent d'autres jeunes de clubs voisins et au fil des années se lient d'amitié avec ceux-ci.

Ils participent également à différents tournois organisés au sein du Comité Côte Basque mais également à l'extérieur de celui-ci. En effet, les Benjamins du club participent depuis deux ans à un tournoi à Saujon, près de Royan, grâce aux relations de nos amis éducateurs d'Anglet. Il n'est pas nécessaire de décrire ici la joie et la fierté de ces jeunes de 11 et 12 ans qui peuvent "s'échapper" de chez eux, et vivre un week-end sans contrainte dans les limites du tolérable bien entendu.

D'autre part, ils défendent également leurs couleurs au tournoi des Trois Vallées à Bardos.

Les Minimes, eux, disputent trois tournois durant la saison : à Saint-Martin de Seignanx - à Bayonne - et à Biarritz.

Nos Poussins brillent toujours dans leurs tournois respectifs : à Urrugne - à Anglet, en arrivant aux portes de la finale.

Quant à nos tous-petits mini-poussins, ils rencontrent lors d'un tournoi de St-Pée, des équipes du Comité avec des clubs huppés comme l'Aviron, Hendaye, Mouguerre... et ne se sont inclinés qu'en finale contre le grand St-Jean de Luz Olympique !

A vous tous, continuez ainsi à vous surpasser, à connaître le goût âpre de la sueur et ainsi vous serez récompensés de vos efforts.

Les éducateurs, toujours soucieux de les encourager mais également de leur témoigner leur reconnaissance, leur ont proposé une sortie le week-end du 1^{er} mai à Agen, avec visite et jeux dans le parc "Walibi" le samedi, et rencontre le dimanche matin à Caudecoste. Retour par Grenade pour soutenir les Juniors du club en 8^{ème} de finale du Championnat de France. Week-end mémorable pour tout le monde.

La saison dernière s'est déroulée dans une bonne ambiance. Souhaitons à la nouvelle d'être aussi réussie.

ECOLE DE RUGBY



On commence par les fondamentaux

Ça y est, ils ont pondu l'œuf



Lève la tête pour la photo

La grande envolée



HOTEL★★NN
RESTAURANT
PENSION



Cuisine soignée
Spécialités Basques
Parking - Terrasse
Salle Noces Banquets

UR HEGIAN

ITURBIDE, propriétaire

64 DANCHARIA - AINHOA (P.-A.)

Frontière Espagnole

Tél. 59 29 91 16



SANDERS ADOUR
Toute l'alimentation animale



SANDERS

LA COMPÉTENCE

Décoration: - MOQUETTES
- PAPIERS PEINTS
- TISSUS MURaux

Renard Peintures Diffusion

Distributeur des peintures:

- CORONA
- VALENTINE industrie
- LAURAGAIS
- INNOVA etc...



Dépôt et Bureaux:
Centre Commercial
"LE FORUM"
64100 BAYONNE
☎ 59 63 24 12

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE INTÉGRÉ

Jean-Baptiste
LAMOTE

Devis gratuit sur demande



64480 LARRESSORE



59 93 07 80

Équipe Minimes



En haut de gauche à droite : St-Martin, Etcheverry, Elissalde, Perrin, Larronde, Lacrotte, Fagouet, Paries, Manzanou Fagouet et Recondo (entraîneur).

En bas de gauche à droite : Guilhem (entraîneur), Perrin, Beall, Onchalo, Harriet, Degert, Indey, Susperreguy.

Manquent sur la photo : Zabalde, Bizalde, Lopez, Louviot, Maget, Olhagaray, Arricau (entraîneur).

Équipe Benjamins

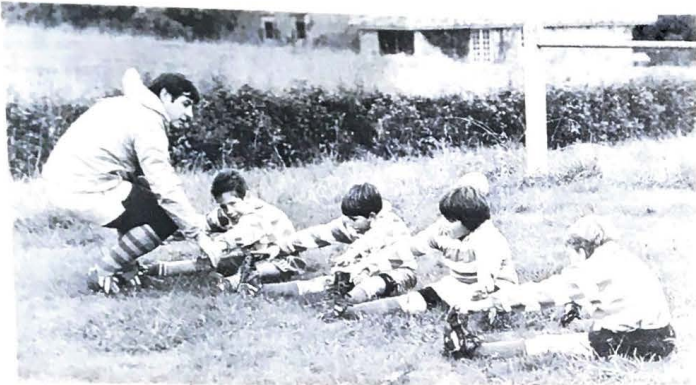


En haut de gauche à droite : Deitieux (entraîneur), Pocorena, Lamerens, Bernard, Irosbéhère, Recondo, de La Fuente, Borie (entraîneur).

En bas de gauche à droite : Fenot, Garmendia, Aguirre, Betbeder, Borda, Hucbourg.

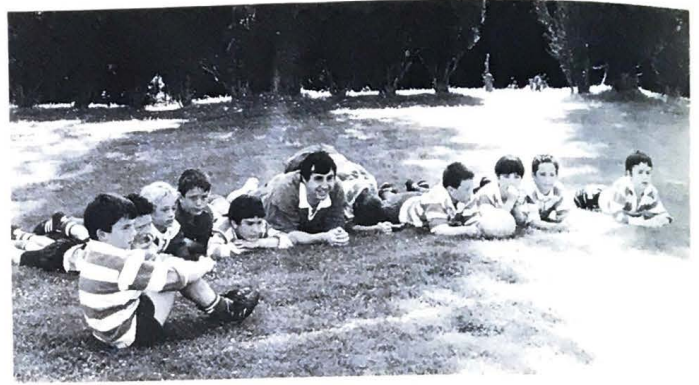
Manquent sur la photo : Dabancaze, Oxandaburu, Pourailly.

L'ACTION



Boujour la souplesse

Comment l'attraper ?



Papa poule et ses poussins

On tourne en rond





BOULANGERIE-PÂTISSERIE
SPÉCIALITÉ GÂTEAU BASQUE
S.A.R.L. POCORENA



64480 USTARITZ
Le Bourg - ☎ 59 93 06 46
Magasin Bidé-Aldé - ☎ 59 93 21 05

XIBERO

*Le plus grand Bar Tabac
de la rue Port de Castets*

BAYONNE - Tél. 59 59 34 92

maçon
tailleur de pierres
entretien de cimetières

« Chaldunania »
LARRESSORE
Tél. 59 93 04 38



Michel
MIGUELTORENA

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS
REVÊTEMENTS SOLS ET MURS

S.E. Ent.
Roger CARRAU
SARL

Rue de Navarre - Tél. 59 29 60 30 - 64240 HASPARREN

Bar - Tabac - Loto
Ouvert tous les jours de 7h à 1h

Chez Didier



USTARITZ



F. DAGUERRE
Directeur

TOUT L'OUTILLAGE A BOIS

Fraises, porte-outils, scies, meches, etc
Fabrications spéciales

Delta S.A.R.L.
Rte Dép. 932
64480 LARRESSORE

Tél. 59 93 24 64
Fax 59 93 24 73

Équipe Poussins



En haut de gauche à droite : Noblia, Lascubé, Duhart, Bouyssi, Hastoy (éducateur), Noblia, Lascubé, Duhart, Bouyssi, Hastoy (éducateur).
En bas de gauche à droite : Noblia, Lascubé, Duhart, Bouyssi, Hastoy (éducateur), Noblia, Lascubé, Duhart, Bouyssi, Hastoy (éducateur).

Manquent sur la photo : Davril, Hiribaren, Lafargue, Pourailly, Taride, Trolliet, Irosbéhère

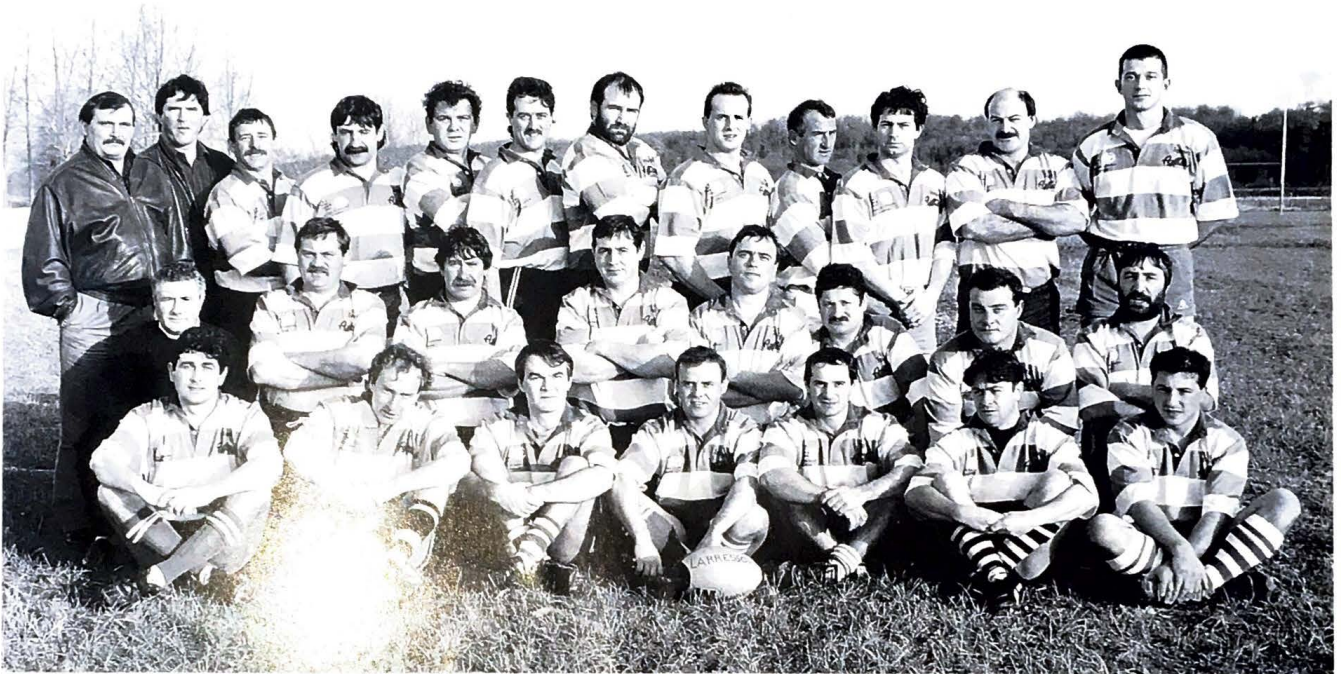
Équipe Mini-Poussins



En haut de gauche à droite : Guivarch (éducateur), Hirigoyen, Guivarch, Dubois de Maquilly, Susperreguy, Soubelet, Ferrus (éducateur).

En bas de gauche à droite : Haubman (éducateur), Balerdi, Ferrus, Etcheverry, Noblia.
Manque sur la photo : Trolliet.

Équipe Vétérans



Pour la seconde année, le groupe des vétérans connaît un franc succès en étant contacté par plusieurs équipes pour des matches amicaux.

Ils remercient leurs généreux sponsors (J.-Marie AZPEITIA et J.-Michel SORHOUE) qui leur ont offert ce superbe jeu de maillots. Un tournoi sera organisé à Larressore au mois d'avril 1994. Vous y serez tous les bienvenus.

Espérons que d'autres anciens joueurs se joindront à nous, pour se divertir mais également pour apporter une aide au club qui a de plus en plus de licenciés et donc a besoin de bénévoles et d'éducateurs.

Sachons rendre le plaisir que l'on a partagé lorsque l'on défendait les couleurs de notre cher Club.

TRANSPORTS EUROPÉENS
LOCATION VÉHICULES INDUSTRIELS - ENTREPÔT MARCHANDISES



Azpeitia



Z.I. d'Arriet
40230 BENESE MARENNE
Tél. 58 72 51 00
Fax 58 72 57 26

Remise de Maillots



INTHALATZ a eu le privilège d'être une nouvelle fois honoré par une remise de maillots.

En effet, M. DARBOS, Directeur des Menuiseries LAPEYRE a, pour la 3^{ème} année consécutive, remis cet équipement au capitaine de l'équipe 1^{ère}, Jean-Jacques MAZEAU. Cet événement a eu lieu en présence des joueurs, des dirigeants du club, ainsi que de M. Jean-Michel LAMERENS, Maire de Larressore.

Un grand merci pour ce geste qui est apprécié à sa juste valeur ainsi qu'à la confiance que témoignent les Menuiseries LAPEYRE à notre club.

Souhaitons que les joueurs d'Inthalatz défendent avec fierté les couleurs de notre sponsor sur tous les terrains des environs.



menuiseries LAPEYRE

Boulevard du B.A.B. - 64100 bayonne - Tél. 59 52 00 40

BAR

LE MACHICOULIS

TÉL. 59 59 22 42
64100 BAYONNE

5, quai Galuperie

CRÉATION ET ENTRETIEN DE JARDINS



Plantations d'arbres
Massifs fleuris
Élagage

Philippe LARRONDE —

Maison "Gochoki" - LARRESSORRE - Tél. 59 93 05 12

Trophée Crédit Agricole



Deux trophées du Crédit Agricole dans la même saison. Cela ne relève-t-il pas de l'exploit ?

Les résultats cumulés de toutes les équipes du Club ont été récompensés aux mois de novembre 1992 et février 1993.

Ce challenge honore les résultats mais également la convivialité du Club envers les adversaires, les arbitres et les délégués.

Pour tout le travail exemplaire accompli à tous les niveaux, Inthalatz se distingue à nouveau. A quand le prochain trophée ?

Pub Jenlain

Baignade interdite

Chasse Gardée

(Permis Obligatoire)

Petit Bronx

Avec de l'ail

Entreprise Maçonnerie

AGUERRE Bernard



Maison HIRIARTEBERRIA

64480 LARRESSORE

☎ 59 93 14 60

Zinguerie - Sanitaire - Chauffage

Henri SAINT-JEAN

Tél. 59 29 69 69
64240 HASPARREN

Alain CASTAING

Votre Conseiller
Toutes Assurances
Santé - Retraite - Placements

Allianz

VIA Assurances

Place de la Poste - USTARITZ
Fax : 59 93 25 58 - Tél. 59 93 17 17



LES WALLAGIN'S

PETIT BAYONNE
☎ 59 59 15 55

UNIMARCHÉ
score
8 à huit
CODIS AQUITAINE

Chemin de Castillon 40220 Tarnos - ☎ 59 64 16 64 - Fax 59 64 18 94

COMMISSION du RUGBY

Président : **Mattin DUHALDE**

Vice-Président : **Dominique GOGNY**

Trésorier : **Mattin DUHALDE**

Secrétaire et
Responsable Assurances : **Anna HASTOY**

Membres : **Dominique URRUTIA, Alain HARRIET, Michel MENDIBIL,
Jean-Claude ETCHEGARAY, Jean-Baptiste IRAÇABAL,
Dominique LARRE, François RECONDO, Marcel BETBEDER,
Jean-Claude GOGNY, Daniel MOUESCA, Michel HASTOY, Alain DEITIEUX.**

Travaux du stade

**Le Club remercie la Municipalité pour sa participation
dans l'amélioration des installations du stade
ainsi que tous les bénévoles qui y ont travaillé.**

REMERCIEMENTS aux ANNONCEURS

Comme l'an passé, ce calendrier sera distribué dans tous les foyers de Larressore.

Il est édité grâce à l'aide des commerçants, artisans, entrepreneurs, industriels qui ont bien voulu nous confier leurs annonces publicitaires.

Nous invitons tous les amis d'Inthalatz à leur réserver leurs achats car ce sont des amis du Club et du Rugby, qui nous permettent d'exister.